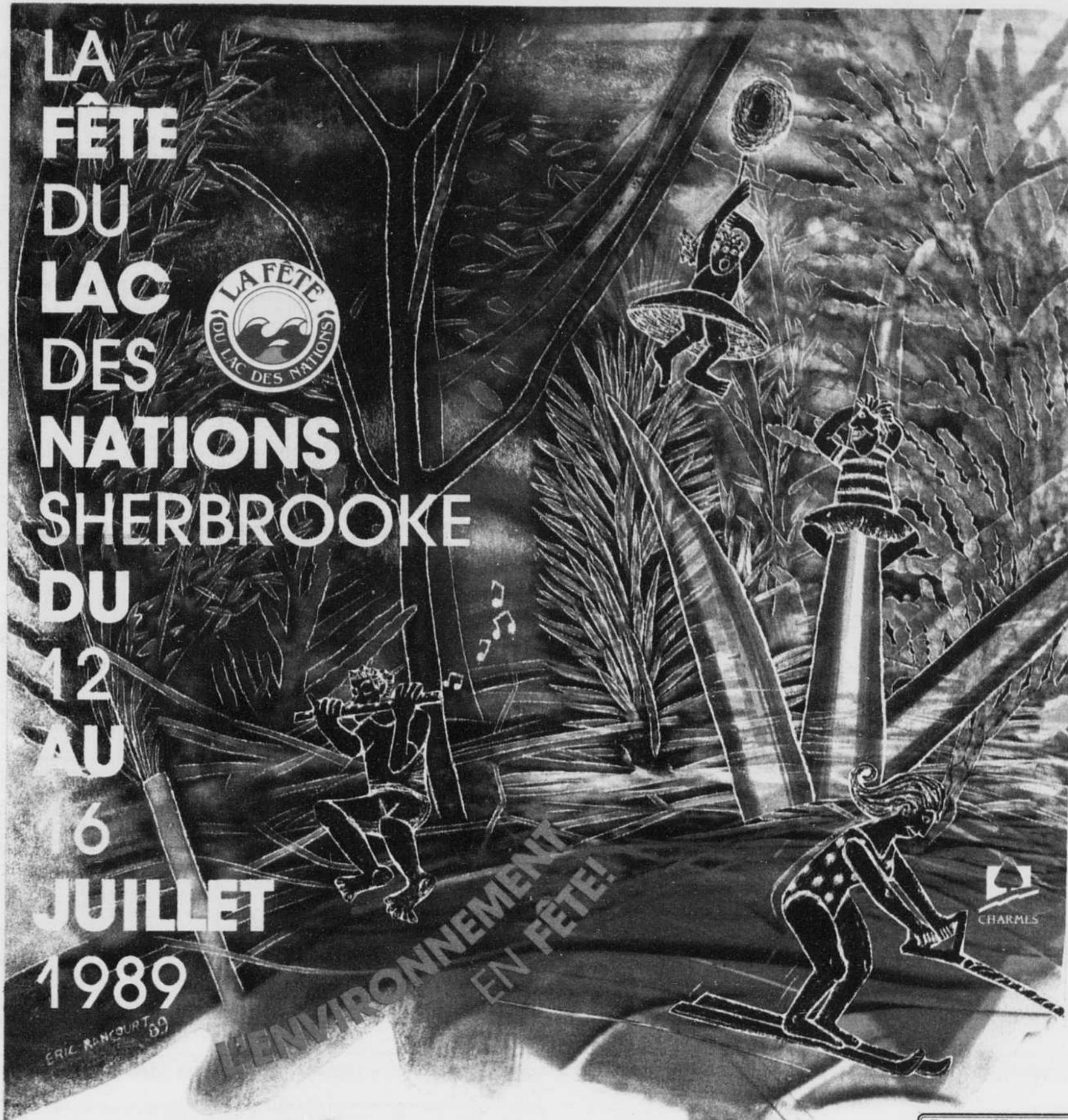


LA
FÊTE
DU
LAC
DES
NATIONS
SHERBROOKE
DU
12
AU
16
JUILLET
1989



ERIC MANCOURT '89

ENVIRONNEMENT
EN FÊTE!



CHARMES

CAHIER PUBLI-REPORTAGE **la tribune**



provigo

Distribution Inc.

Souhaitent

*bonne chance à la
Fête du lac des Nations*

Jovi

L'inter MARCHÉ

départeur
proprio

AXEP



BIENVENUE A LA FÊTE

A titre de président et au nom du conseil d'administration, c'est avec une immense fierté que j'invite tous les Sherbrookoïses et tous les visiteurs à la huitième édition de la Fête du lac des Nations.

La Fête du lac des Nations est le plus grand événement populaire gratuit en Estrie. Depuis huit ans, elle donne à tous l'occasion de s'amuser, de s'émerveiller et d'assister à des spectacles d'envergure. Cette année, elle offrira tout cela et encore plus...

En effet, l'environnement est en fête à la Fête du lac des Nations 1989. Cette toute nouvelle dimension donnera lieu à des activités et à des spectacles inédits. Sherbrooke sera la première ville au Québec à consacrer à l'environnement une grande fête populaire.

Ce n'est pas par hasard que la Fête du lac des Nations a pris tant d'ampleur. Seules la détermination et la ténacité de tous ses bâtisseurs ont permis d'y arriver.

L'histoire de la Fête commence en 1982. Jean Perrault et Marc Longpré, deux passionnés de ski nautique, décident de créer une grande fête populaire autour du tournoi annuel de ski nautique de Sherbrooke.

En 1988, la Corporation de gestion CHARMES devient l'organisateur de la Fête du lac des Nations. Engagé dans l'aménagement et la surveillance des rivières Magog et St-François, CHARMES était l'organisme tout désigné pour prendre la relève de la première équipe et assurer le succès de cette grande fête de l'eau. Sous l'impulsion de CHARMES, la fête prend d'ailleurs sa couleur environnementale.

Le dévouement et l'efficacité du président d'honneur, monsieur Raymond Comtois, et des membres du Conseil d'administration, messieurs Ulric Chainé, Roger Frot, Robert Dubé, Raymond Demers, Raymond Desrochers, Marcel Labonté et Jean Chenay, assurent le succès de l'édition 1989 de la Fête.

L'appui renouvelé du commanditaire majeur, la Brasserie Labatt, des commanditaires et médias associés, du gouvernement fédéral par l'entremise du ministre Jean J. Charest, de la ville de Sherbrooke, du gouvernement provincial, grâce au concours de la ministre Monique Gagnon-Tremblay et du député André J. Hamel, du Mouvement québécois des Chantiers et de nos généreux souscripteurs, nous permettra d'offrir à tous une Fête du lac des Nations exceptionnelle. A vous maintenant d'y participer!

Venez fêter l'environnement à la Fête du lac des Nations 1989!



Benoît Nadon

Benoît Nadon
Président



M. Raymond Comtois, 1er vice-président et directeur général de la Fédération des caisses populaires Desjardins de l'Estrie, président d'honneur de la Fête du lac des Nations.

LA CONTRIBUTION DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS DE L'ESTRIE

Le Réseau des Caisses populaires Desjardins du Sherbrooke métropolitain s'associe, pour une huitième année consécutive, à la Fête du lac des Nations, véritable carrefour du sport, de la culture et de la nature.

De plus, le thème de cette année "l'environnement en fête" a incité M. Raymond Comtois, 1er vice-président et directeur général de la Fédération des caisses populaires Desjardins de l'Estrie, à accepter la présidence d'honneur de l'événement.

Les Caisses populaires Desjardins sont depuis longtemps préoccupées par la question environnementale. Déjà en 1984, elles mettaient sur pied le Fonds de récupération Desjardins.

Outre la participation active de M. Raymond Comtois comme président d'honneur, le Réseau des caisses populaires du Sherbrooke métropolitain renouvelle son rôle de commanditaire du super feu d'artifice prévu pour le samedi 15 juillet à 21 h 15 ou, en cas de pluie, pour le dimanche 16 juillet à la même heure.

Le président d'honneur et les autorités régionales du Réseau des Caisses populaires Desjardins du Sherbrooke métropolitain souhaitent à tous, la plus belle et la plus écologique des Fêtes du lac des Nations!

Cher(e)s ami(e)s,

L'année 1989 nous amène l'édition de l'ENVIRONNEMENT de la Fête du lac.

Nous devons sans doute cette édition thématique aux nouveaux dirigeants et animateurs de la Fête, lesquels nous viennent de la Corporation de gestion CHARMES de la ville de Sherbrooke.

Mais nous devons aussi ce thème à la préoccupation des citoyens pour la qualité de leur environnement.

Au total, je me réjouis que nous nous fassions ainsi une fête populaire autour de l'environnement et que la population entière y soit convoquée et attendue; cela traduit bien l'esprit qui règne à Sherbrooke en cette matière.

Je souhaite les plus grands succès à cette nouvelle édition de la Fête du lac et beaucoup de plaisir à ceux et celles qui la vivront!

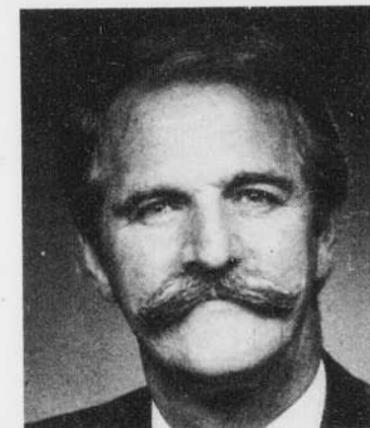
Veuillez recevoir l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Le Maire de Sherbrooke



J. Pelletier

Jean Paul Pelletier, m.b.a.



Sherbrooke

est heureuse de s'associer à la
FÊTE DU LAC DES NATIONS

Voilà un autre événement qui fait de Sherbrooke, une ville en santé, une responsabilité à partager.

Sherbrooke
plus qu'une ville



Debout de gauche à droite: MM. Jean Paul Pelletier, maire, Guy Couture, Jacques Jubinville, Jean-Yves Laflamme, Jean Perrault, Normand Brault, Ulric Chainé, Serge Cardin, Michel Carrier, conseillers municipaux.

Assis de gauche à droite: Mme Françoise Dunn, MM. Bernard Tanguay, Laurier Custeau, et Alfred Demers, conseillers municipaux.



Depuis huit ans déjà, la Fête du lac des Nations est l'occasion pour tous et toutes de se retrouver au coeur de l'été dans une atmosphère de grandes réjouissances. C'est également l'occasion pour le magnifique esprit de collaboration et de coopération des gens de l'Estrie de se manifester de façon éclatante.

Cette année, la Fête du lac des Nations innove dans un domaine qui me tient particulièrement à coeur: celui de l'environnement. Je félicite les organisateurs d'avoir eu l'initiative d'inclure à la fête un volet environnemental. Cette activité prend tout son sens ici en Estrie, une région où un environnement sain est d'importance vitale tant sur le plan social qu'économique.

Je suis très heureux que l'édition 89 de la Fête du lac ait pu bénéficier de l'aide du gouvernement fédéral lequel est fier d'appuyer un festival régional qui est en voie de devenir au Québec, pour le plus grand plaisir de tous les gens d'ici et d'ailleurs, une véritable tradition culturelle, sociale et sportive.

Jean J. Charest
Député de Sherbrooke
Ministre d'Etat à la Jeunesse,
à la Condition physique et Sport amateur



Je suis heureuse de m'associer à la Corporation CHARMES de la ville de Sherbrooke et d'inviter toute la population à participer massivement aux festivités du lac des Nations.

Au fil des ans, cette fête estivale a pris de plus en plus d'importance et est quasi devenue une tradition pour les Sherbrookoises et les Sherbrookoises.

Je souhaite donc à toutes et à tous de vivre d'agréables moments lors de la Fête du lac des Nations.

La députée de Saint-François,
Ministre déléguée à la Condition féminine,
Ministre des Communautés culturelles et de l'Immigration,



La Fête du lac des Nations est maintenant devenue l'événement de l'été à Sherbrooke. J'espère que les gens de tout le Québec viendront participer à notre grande Fête du lac des Nations. A tous ceux et celles qui travaillent bénévolement à la réussite de cet événement majeur, je souhaite un succès retentissant à la Fête du lac des Nations de l'été 1989.

Le député de Sherbrooke

André J. Hamel, m.a.n.



LISTE DU CONSEIL MUNICIPAL

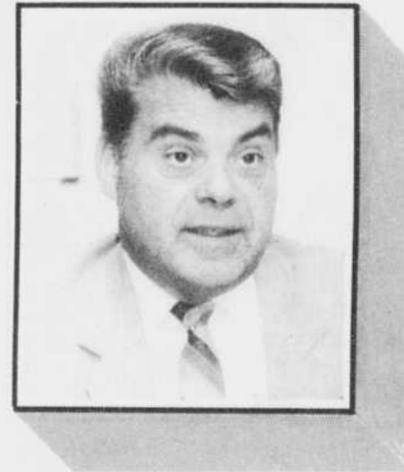
Monsieur Richard Gingras, maire

- Monsieur Pascal Labbé, conseiller
- Monsieur Jacques Garneau, conseiller
- Monsieur Jean-Marie Bergeron, conseiller
- Monsieur Jean-Paul Fontaine, conseiller
- Monsieur Claude Martel, conseiller
- Madame Louisette Audet, conseillère



La Corporation municipale de Saint-Élie-d'Orford où l'essor se marie au confort, est heureuse de contribuer à la Fête du lac des Nations.

Bonnes festivités et franc succès!



1328

LA COMPAGNIE DE DANSE CONTEMPORAINE SURSAUT

Les samedi et dimanche, 15 et 16 juillet, la Compagnie de danse Sursaut présentera un spectacle inédit mettant en valeur les attraits naturels et les aménagements du parc Jacques-Cartier. Sur une chorégraphie de Francine Châteauvert et une musique de Michel Côté, cinq danseurs et leur musicien prouveront que l'environnement, ça se danse aussi!

LA JOURNÉE DE L'ENVIRONNEMENT (Le dimanche 16 juillet) LE SPECTACLE: L'ENVIRONNEMENT J'Y CROIS

Le Groupe Ballenson a préparé une animation toute spéciale en l'honneur de l'environnement. Que vous ayez 7 ou 77 ans, vous ne pourrez qu'être charmés par ces comédiens et jongleurs.

LE MAGICIEN D'ART

A 15 h, le Magicien d'art, le

peintre André Roger, improvisera deux toiles qui illustreront parallèlement un paysage encore sain et protégé et un paysage attaqué par les pluies acides. Fernand Bernard, musicien, accompagnera chaque geste du peintre par une musique originale.

LE SPECTACLE DE CLÔTURE DEDIE A L'ENVIRONNEMENT

Le spectacle de clôture, à 21 h, sera inédit et entièrement consacré à l'environnement. Joe Bocan, Clémence Desrochers, Jean-Marc Parent et Tom Rivest uniront leurs talents pour nous chanter et nous parler des conséquences des pluies acides.

Voilà donc comment CHARMES réussit à faire de la Fête du lac des Nations, la plus grande Fête environnementale au Québec!

DU 12 AU 16 juillet, FEU VERT A LA FÊTE!

LA BRASSERIE LABATT, AU COEUR DE LA FÊTE DU LAC DES NATIONS

La Brasserie Labatt perpétue depuis huit ans une contribution remarquable à la Fête du lac des Nations. En effet, la présentation de cet événement ne saurait être possible sans le généreux concours de ce commanditaire majeur.

Son engagement débute en fait avec la naissance même de la Fête. La Club de ski nautique de Sherbrooke présentait annuellement une compétition d'envergure sur le site enchanteur du lac des Nations: le tournoi "Invitation Jean Perrault". De là, a germé l'idée d'enrichir cette manifestation sportive en l'entourant d'activités et de spectacles. Le sérieux de l'entreprise, le caractère populaire et gratuit qu'on se proposait de donner à cette fête, sont autant de facteurs qui ont incité la

Brasserie Labatt à s'associer à cet événement. La Fête du lac des Nations était née.

Au fil des ans, la Fête a pris de l'ampleur et gagné en popularité. L'appui et la générosité de la Brasserie Labatt ont suivi le rythme de croissance de la Fête. Ainsi, l'aide accordée s'est faite de plus en plus substantielle.

Sa participation s'exprime principalement à trois niveaux. Dans un premier temps, la Brasserie Labatt apporte un soutien financier important à l'organisation de l'événement.

En second lieu, elle s'associe aux divers médias de la Fête, soit CKSH-TV, CHLT-Radio 63,

CKTS K-900, CITE-MF et La Tribune, pour assurer la mise sur pied d'un programme de communication efficace.

Enfin, cet engagement s'illustre au niveau de la programmation par la présentation de spectacles de marque. Ainsi, le vendredi 14 juillet, la Brasserie Labatt présente, à 21 h, le spectacle de Too many cooks, suivi à 22 h 30 du spectacle de Martine Chevrier. Le samedi 15 juillet, le public a rendez-vous à 21 h 30, avec la très populaire Johanne Blouin.

Bref, la participation active de la Brasserie Labatt démontre l'attachement qu'elle porte à la Fête du lac des Nations. La Brasserie Labatt est fière d'être au coeur de cette grande manifestation sportive, culturelle et environnementale.

PLACE À LA DÉTENTE À LA TERRASSE "50"

Aménagée tout près du pavillon Armand-Nadeau, la Terrasse "50" se transforme en une oasis de détente et propose au public de l'animation musicale de choix. Cet été, elle accueille l'Orchestre René Gilbert dans un "5 à 7" aux touches bien rafraichissantes. Une occasion d'apprécier la virtuosité de ces musiciens qui séduisent depuis plusieurs années le public de la région d'Asbestos.

Durant les trois soirées d'animation, soit les vendredi, samedi et dimanche, l'Orchestre s'adjoint les talents d'une trentaine de guitaristes, promettent une animation musicale des plus inusitées! Le répertoire comprend des pièces de tous les styles et pour tous les goûts: de la musique "big band" en passant par le rock and roll et les airs populaires des Dubois, Piché, Séguin, Joe Bocan et compagnie. En outre, le tout est parfois agrémenté d'une prestation plus théâtrale qui ne manquera pas d'ajouter une touche piquante au spectacle.

Enfin, les boissons gazeuses de même que de la bière seront vendues sur place et, à l'ombre des parasols, vous pourrez profiter d'un moment de détente en bonne compagnie.

Votre quotidien à votre porte avant 7h00 le matin.

PARTOUT EN ESTRIE



Contactez, le service du tirage au **564-5466**

1695



**CHEZ HÉRITAGE, EN TOUT TEMPS
VOUS ÉCONOMISEZ
JUSQU'À 30%
SUR VOTRE FACTURE D'ÉPICERIE**

héritage l'imbattable de l'alimentation

Sherbrooke 470, rue Wellington sud



CHARMES FETE L'ENVIRONNEMENT A LA FETE DU LAC

LA RANDONNEE CYCLISTE DU LAC DES NATIONS

La Corporation de gestion CHARMES assure pour une deuxième année consécutive, l'organisation de la Fête du lac des Nations. Experte en innovations de toutes sortes, la Corporation a décidé de consacrer à l'environnement la huitième édition de la Fête. CHARMES fait ainsi de la Fête du lac, le premier grand événement populaire au Québec consacré entièrement à ce thème important.

Mais quelle est donc la mission de cet organisme au nom surprenant?

Tout d'abord, CHARMES signifie comité d'hygiène et d'aménagement des rivières Magog et St-François. Ce comité a été fondé en 1975 par des citoyens et des édiles municipaux très préoccupés par la dégradation de la rivière Magog. Au fil des ans, CHARMES a pris de plus en plus d'importance dans la défense et la promotion de l'environnement aquatique à Sherbrooke.

La Corporation de gestion

CHARMES est, depuis 1987, responsable de la protection, de la surveillance et de l'aménagement des deux rivières qui traversent la ville.

Pour concrétiser ces objectifs, CHARMES coordonne les travaux de recherche et de surveillance de la qualité de l'environnement aquatique de la rivière Magog et de la rivière St-François. De plus, elle agit comme maître d'oeuvre et gestionnaire des aménagements du Réseau riverain.

CHARMES a aussi un mandat d'éducation et de responsabilisation des citoyens en regard de la préservation et de l'amélioration de l'environnement aquatique. La Fête du lac des Nations constitue donc pour CHARMES un merveilleux outil de sensibilisation de la population.

Mais comment CHARMES réussira-t-il à faire de la Fête du lac des Nations, la fête de l'environnement?

LE QUARTIER DE L'ENVIRONNEMENT

Durant toute la durée de la

Fête, les visiteurs pourront parcourir les kiosques du tout nouveau Quartier de l'environnement. Dix organismes offriront des activités permettant à la population d'être mieux renseignée sur les moyens concrets à mettre en oeuvre pour conserver un environnement sain et naturel.

L'A.Q.L.P.A. (Association québécoise de lutte contre les pluies acides), l'A.Q.T.E. (Association québécoise des techniques de l'eau), CHARMES, le Département de santé communautaire (Projet Ville en santé), le ministère de l'Environnement du Québec, le Projet CYRIUS (Auto à propulsion non polluante) et des intervenants en récupération ont chacun planifié un programme spécial d'information pour la Fête du lac. Les commerces Pure et Simple et Deva expliqueront l'efficacité des produits bio-dégradables pour l'entretien domestique intérieur ou extérieur.

Le samedi 15 juillet, de 13 h à 16 h, la Fête du lac présente, de concert avec Loto-Québec et Estrie à bicyclette, la Randonnée cycliste du lac des Nations. Cette activité populaire constitue la neuvième étape d'une série de onze ballades familiales commanditées par le circuit Mini-Loto un peu partout à travers le Québec.

En s'associant au prestigieux Circuit cycliste de Loto-Québec, la Fête du lac des Nations vous offre une occasion unique de parcourir en bicyclette le réseau riverain de la rivière Magog. En effet, le parcours de 8 kilomètres sillonnera ce site enchanteur qui comprend entre autres la Maison de l'eau (centre d'information et de sensibilisation à l'environnement, unique au Québec) et 6 kilomètres de pistes cyclables. Une halte est prévue au

parc Blanchard pour se rafraîchir ou pour assister à une démonstration de polo-vélo. Ce sport qui a vu le jour au Québec, est né de l'astucieuse combinaison du polo, (sport dans lequel des cavaliers frappent une balle à l'aide d'un maillet à long manche) et du vélo.

Il est à noter que le départ et l'arrivée se feront au parc Jacques-Cartier.

Après cette promenade, Loto-Québec, la Fête du lac des Nations, Estrie à bicyclette et Sun Life vous invitent au tirage de nombreux prix de présence. Vous aurez même la chance de gagner une bicyclette!

Le samedi 15 juillet, de 13 h à 16 h, toute la population et invitée à rouler sur les pistes cyclables du Réseau riverain lors de la Randonnée du lac des Nations.



<p>25 Wellington Nord Sherbrooke, Québec. J1H 5B3 (819) 569-9371</p>	<p>277 Chemin Knowlton Knowlton, Québec. JOE 1V0 (514) 243-5635</p>	<p>3050 Boul. Portland Sherbrooke, Québec. J1L 1K1 (819) 821-4541</p>
--	---	---

1339



MIKES^{MD}

Pour les mordus du goût!

1665, King ouest Sherbrooke 564-1090

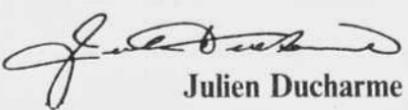
1331

Tous ensemble, nous nous apprêtons à vivre les festivités de la Fête du Lac des Nations.

A la veille de son ouverture, je me réjouis de la remise de ces activités qui par les années passées ont toujours remporté un franc succès.

Avec mes félicitations les plus chaleureuses aux organisateurs et aux bénévoles de cette édition, je transmets ma plus cordiale bienvenue aux visiteurs ainsi que mes vœux de succès.

Le Maire de Fleurimont


Julien Ducharme



Léopold Bourque
District n° 1



Guy Lafontaine
District n° 2



Roger Labrecque
District n°3



Ghislain Perrault
District n° 4



Walter Camden
District n° 5



Gilles Charland
District n° 6

DE L'ANIMATION PLEINE D'IMAGINATION

Une foule d'activités d'animation égayeront encore cet été la Fête du lac des Nations. Musique, humour, détente et prouesses de toutes sortes aviveront les festivités d'un éclat de vacances.

ANIMATION SUR LE SITE

Devant le succès de la première édition du concours de moniteurs de poteaux, Hydro-Sherbrooke récidive et promet de l'action à tous. L'exercice est de taille: se hisser en moins de cinq minutes au sommet d'un poteau de 38 pieds. Les participants se répartissent en deux catégories: le groupe des 18-39 ans et celui des 40 ans et plus. Ils recevront au moment de leur inscription (au coût de 5 \$) un gilet exclusif du concours. Les gagnants se partageront en tout 1 400 \$ en prix et feront tout pour ne pas se faire "coiffer au poteau". Les curieux auront l'occasion de monter à bord de la nacelle du camion d'Hydro-Sherbrooke.

Durant toute la Fête, le service des incendies de la ville de Sherbrooke sera sur les lieux afin de sensibiliser la population à l'importance de la prévention. De plus, différents corps de pompiers de la région et de l'extérieur se rencontreront lors d'une compétition, le samedi 15 juillet de 10 h à 16 h.

La croisière s'amuse au lac des Nations! En grande primeur cet été, deux pontons sillonneront le lac de façon continue et dévoileront aux passagers la beauté du site. Les départs s'effectueront à partir des abords du pavillon Armand-Nadeau. Ces croisières sont rendues possibles grâce à la collaboration de Motosport Couturier inc. de Windsor et de votre concessionnaire Nissan de Sherbrooke.

ANIMATION POUR LES ENFANTS

Les enfants auront de quoi se réjouir durant la fin de semaine des 15 au 16 juillet avec le retour d'une série d'activités d'animation spécialement conçues à leur intention.

Pour commencer, quoi de mieux que de "prendre des couleurs" avec une opération de maquillage! Trois clowns s'affaireront à métamorphoser la frimousse des enfants au gré de leur fantaisie.

Le Cirque magique donne la réplique avec une animation chargée de mouvement. Les jongleurs et les échassiers exécuteront d'amusantes prouesses qui, à coup sûr, ne manqueront pas de captiver et d'amuser les petits et les grands.

Par la magie des notes, Gabriel Tétrault se transforme en une scène musicale ambulante. Comme vous aurez l'occasion de le constater, cet homme-orchestre a plus d'une mélodie dans son sac. D'ailleurs, il a déjà eu l'occasion de ravir les tout-petits dans les nombreux festivals auxquels il a participé. A entendre absolument!

Et en avant la musique! Les deux troubadours de la Musiquetterie nous promettent, tout au long de la fin de semaine, des moments de grande richesse musicale. Avec son spectacle d'animation "Quarte à jouer", cette troupe sherbrookoise a toutes les cartes dans son jeu pour plaire et divertir. Ces deux virtuoses nous proposent un répertoire original composé de valse, de bourrées, de mazurkas, de tarentelles, de gigue, de quadrilles, etc., provenant principalement de France, d'Irlande et d'Italie. Les instruments utilisés sont la vielle-à-roue, le dulcimer-à-marteau, le violon, la guitare, la mandoline, les flûtes à bec et le tambour irlandais. Une prestation aux allures champêtres qui fascinera le public friand de nouveauté.

Une animation tout en contrastes qui fait place à l'action, à l'habileté, au rire et au divertissement. En un mot, des activités qui puisent leur intensité au cœur même de la Fête.

LES MENSONGES DE PAPA



UNE BRILLANTE COMÉDIE AU THÉÂTRE DU PARC JACQUES-CARTIER

A compter du 20 juin au 2 septembre 1989 vous sera présentée cette amusante pièce. Nous voyons ici dans l'ordre habituel Jacques Routhier, Catherine Bégin, Luc Morissette et Brigitte Portelance qui font partie de la distribution.



3M

bondo

DEVILBISS

Fournisseurs **E.T.A.S. inc.**

34, BOUL. JACQUES-CARTIER SUD
SHERBROOKE, QUÉ. J1J 2Z2
(819) 562-3823

"Tout pour le débosselage"

1327



DOMINION TEXTILE INC.

LES USINES DE SHERBROOKE:

- Tissage Domil: directeur Raynald Leduc
- Filature Domil: Georges Côté
- Tissage Sherbrooke: Gaston Morneau

UNE PRÉSENCE QUOTIDIENNE DANS NOTRE VIE

1327

PERMACON SHERBROOKE



Division du Groupe
Permacon Inc.

1326

PERMACON vous propose le plus grand choix de pavés, de blocs talus, de bordures ou de tout autre produit d'aménagement béton au Québec.

Vous retrouverez chez Permacon une gamme étendue d'unités de maçonnerie: briques et blocs architecturaux dans un vaste choix de teintes et textures des plus attrayantes.

Pour un environnement de choix, exigez ce qui se fait de mieux:

PERMACON MONTCO

1080, RUE PANNETON, SHERBROOKE (Québec), J1K 2B4 - 819-564-1414

L'environnement en fête!



PEPSI L. LAVIGNE LTEE: UNE PRESENCE A LA FETE

L'entreprise L. Lavigne Ltée (Pepsi) participera à la Fête du lac des Nations depuis 1982. En fait, cette association aux événements régionaux est beaucoup plus ancienne puisque même en 1967, L. Lavigne Ltée avait contribué à la tenue du 10e Championnat du monde de ski nautique à Sherbrooke.

Par la suite, L. Lavigne Ltée (Pepsi) a continué à appuyer l'École de ski nautique Jean Perrault en commanditant les compétition estivales.

Comme mentionné, L. Lavigne Ltée (Pepsi) renouvelle à chaque année sa participation active à la Fête. A l'origine, son appui se traduisait par la présentation de la parade de nuit, réalisée en collaboration avec les organisateurs. Cette année, L. Lavigne Ltée (Pepsi)

est heureux, pour cette huitième édition, de se faire le commanditaire des spectacles de la soirée du jeudi 13 juillet.

Le public est donc invité à assister aux spectacles de Johanne Provencher et du Groupe Delta, à 21 h, et de Joey Tardif, à 23 h. De plus, lors de la Journée de l'environnement, L. Lavigne Ltée (Pepsi) se fait le promoteur de l'environnement auprès des enfants avec le spectacle "L'environnement, j'y crois", présenté dès 16 h. Un geste qui se veut un appui à la Corporation de gestion CHARMES.

C'est avec un enthousiasme tout pétillant que L. Lavigne Ltée (Pepsi) fait équipe avec la Fête du lac des Nations. Par son dynamisme, elle contribue à faire de la Fête un franc succès.



Restaurant **DA LEONARDO**

Pâtes maisons délicieuses, cuisine italienne savoureuse, un menu de grand maître

332, rue Marquette, Sherbrooke, QC
(819) 563-1277
Une authentique trattoria italienne

1329



BON SUCCÈS

à

LA FÊTE DU LAC DES NATIONS

MESSIEURS LES CONSEILLERS —

Jean-Guy Dion, Quartier no 6 — Châteaux D'Eau

André Nadeau, Quartier no 2 — Plein air

Claude Babeux, Quartier no 4 — Milles-Fleurs

MONSIEUR LE MAIRE — Gaéтан Lavallée

Dominique Viscogliosi, Quartier no 3 — Val-Mont

Claude Vermette, Quartier no 1 — Central

Nelson Doyon, Quartier no 5 — Val Boisé



M. Gaéтан Lavallée
maire de Rock Forest

**INVITENT TOUS LES FORESTOIS(E)S
À PARTICIPER À LA FÊTE.**

BRAVO À TOUS LES BÉNÉVOLES!

1325

DES SPECTACLES EXPLOSIFS POUR DES SOIREEES EN FETE



Le compte à rebours est amorcé pour le lancement des spectacles populaires de la Fête du lac des Nations. Toute la ville est déjà sur un pied d'alerte et n'attend que l'arrivée des Johanne Blouin, Martine Chevrier, Too Many Cooks, Joey Tardif et de Johanne Provencher et du Groupe Delta. Du 12 au 16 juillet, vous n'avez qu'à vous présenter en soirée au parc Jacques-Cartier!

Vous pourrez commencer votre tour d'horizon musical à 21 h 30 le 13 juillet avec le spectacle de Johanne Provencher et du Groupe Delta. Gagnante en 1988, d'un Félix pour le meilleur microsillon country de l'année, Johanne Provencher sera accompagnée pour l'occasion du Groupe Delta, bien connu du milieu du country.

La soirée se poursuivra à 23 h, avec le spectacle du Joey Tardif. Ce grand blond, mieux connu ces dernières années à cause de sa participation à l'émission "Epopée Rock", est maintenant considéré comme l'un de nos spécialistes de la musique rétro au Québec. Ce musicien-chanteur vous transportera à coup sûr à une fête d'une autre époque.

Les spectacles du vendredi 14 juillet vous sont aussi chaudement recommandés. A 21 h, vous pourrez entendre le groupe sherbrookoïse "Too Many Cooks". Des mélodies accrochantes sur des textes originaux anglais, du rock énergique en passant par la ballade, voilà ce qui vous attend à ce spectacle.

Dès 23 h 30, vous aurez droit à une cure de vitalité et d'énergie grâce au spectacle de Martine Chevrier. Martine Chevrier réussira sûrement à vous communiquer à travers ses chansons sa joie de vivre et son amour de la musique.

La soirée du samedi 15 juillet a été conçue pour vous faire vivre beaucoup d'émotions. A 21 h 30, plein feu sur le spectacle de Johanne Blouin! Johanne Blouin doit bien sûr son succès retentissant aux textes magnifiques de Félix Leclerc mais

aussi à son interprétation originale de ces classiques québécois.

Enfin, cent billets gratuits seront remis pour chacun des quatre représentations de la pièce de théâtre "Les mensonges de papa" présentés au Théâtre du parc Jacques-Cartier. Il sera aussi possible de profiter à un coût alléchant d'un forfait souper ou hébergement-théâtre.

La pièce "Les mensonges de papa" met en vedette Catherine Bégin, Luc Morrissette, Brigitte Portelance et Jacques Routhier. Les billets seront distribués aux premiers arrivés les jeudi, vendredi et samedi au kiosque de CHARMES situé au Quartier de l'environnement.

Bref, la Fête du lac des Nations vous offre des spectacles branchés à forte concentration de qualité et de variété!

LE SPECTACLE ARC-EN-CIEN

C'est par leurs chansons et leurs monologues que Joe Bocan, Clémence Desrochers, Jean-Marc Parent et Tom Rivest sauront nous rappeler, tantôt avec humour tantôt par une mise en scène spéciale, nos responsabilités individuelles et collectives pour la protection de notre planète.

Cette soirée écologique s'ouvrira avec l'auteur-composi-

teur-interprète Tom Rivest. En plus de participer au spectacle en tant qu'artiste, Tom Rivest a également collaboré à la mise en scène du spectacle avec Joe Bocan. Ces dernières années, Tom Rivest a surtout travaillé avec l'équipe qui a su nous faire découvrir Joe Bocan. Sa participation au spectacle Arc-en-ciel nous permettra de redécouvrir cet artiste.

La soirée se poursuivra avec humour et ironie avec Jean-Marc Parent qui nous fera deux "sketches" tirés de son spectacle de tournée.

Tom Rivest reviendra en chanson pour ensuite céder le plateau à notre monologiste nationale Clémence Desrochers. Clémence Desrochers ne manquera pas l'occasion de nous faire passer par toutes les couleurs par ses propos tendres mais dérangeants.

Et pour clore le spectacle, nul autre que Joe Bocan. Joe Bocan nous a réservé un tour de chant qui assurément nous fera voyager à travers tout le spectre l'arc-en-ciel.

Selon Tom Rivest, ce spectacle sera un feu roulant du début à la fin. On nous réserve, paraît-il, plusieurs surprises! C'est à 21 h, le 16 juillet prochain que l'arc-en-ciel apparaîtra au coeur même de Sherbrooke.



Joe Bocan



Jean-Marc Parent

Jacinthe St-Onge



Mazda Rock Forest
4787, boul. Bourque
Rock Forest, QC
J1N 1C3
(819) 564-2211

Vente et location

1338



RHODA LEONARD
Tél.: 822-0200

Meilleure vendeuse
RE/MAX
CLUB DU MILLION
INTERNATIONAL 100% CLUB



MERCI D'AVOIR FAIT DE
RE/MAX
LE NUMÉRO UN
AU QUÉBEC ET AU CANADA

1335



792 COULEURS DISPONIBLES

DIRECTEMENT DU
MANUFACTURIER
Économisez jusqu'à
30% du prix
suggéré en
magasin

Aussi disponible:
CIMENT À JOINTS
"FER-ROC"

APPRÊT SCELLEUR AU LATEX

Format 4 litres 13⁹⁵\$ ou moins

LATEX FINI MAT POUR PLAFONDS

Format 4 litres 16⁹⁵\$ ou moins

SEMI-LUSTRE AU LATEX

Format 4 litres 19⁹⁵\$ ou moins

FINI SATINÉ AU LATEX

Format 4 litres 19⁵⁰\$ ou moins

QUALITÉ SUPÉRIEURE
PRIX INFÉRIEUR

PEINTURES **HORIZON** ENR.

Fabricant de peinture au latex

359 Corbeil, Fleurimont, QC, J1G 3H3, 563-6299

1330

ESSO CONFORT AU FOYER CANADA: UNE CONTRIBUTION AU SPORT ET A LA DETENTE

Depuis les tout débuts de la Fête du lac des Nations, Esso Confort au foyer Canada fait preuve d'un dynamisme remarquable en participant à la présentation des compétitions de ski nautique.

En effet, déjà avant la naissance de la Fête du lac, Esso Confort au foyer Canada prenait une part active à la promotion de ce sport en épaulant l'École de ski nautique Jean Perrault. Par l'entremise des Pétroles Esso Canada, elle contribue aussi à l'athlétisme régional.

Pour cette huitième édition de la Fête, Esso Confort au foyer Canada apporte à nou-

veau son soutien à la tenue du Tournoi "Invitation Jean Perrault". Cette compétition junior de ski nautique aura lieu les samedi et dimanche à compter de 10 h. De plus, le public est convié à une série de prouesses aquatiques avec le spectacle du Club de ski nautique de Sherbrooke.

Enfin, Esso Confort au foyer Canada accroît cette année sa participation en commanditant l'Orchestre René Gilbert qui se produira à la Terrasse "50".

L'appui d'Esso Confort au foyer Canada à la Fête du lac des Nations offrira à toute la famille de beaux moments d'action et de détente.



Parmi les nombreux artistes de renom qui participeront à la grande Fête du lac des Nations: Johanne Blouin, ci-dessous à gauche, se produira sur la Grande Scène le samedi 15 juillet à 21h30. La photo de droite: Tom Rivest qu'on verra dans le spectacle de clôture le dimanche 16 juillet à 21h00.



CETTE ANNÉE,
Parcourez

Les parcs de l'Estrie,
une destination nature.

Des rives, de l'eau et du soleil pour toute la famille.

Une invitation à la voile au parc de Frontenac.

Le parc du Mont-Orford où plaisir et nature se confondent depuis plus de 50 ans.

Parc de Frontenac: la résistance d'un massif, la douceur d'une oasis.

INFORMATION:
Parc du Mont-Orford
(819) 843-6233
Parc de Frontenac
(418) 422-2136

Loisir, Chasse et Pêche

Québec

Participons à la fête!

RAYMOND
vileneuve INC.
CONSTRUCTION

920, Des Tourterelles
St-Elie d'Orford
565-9844

1052

Pelletier
location
AUTOS — CAMIONS

1979, rue King est
Sherbrooke
(819) 566-0727

LOCATION

Court terme —
Long terme
dans toutes les
marques

Le plus grand
choix de voitures
en location,
dans l'Estrie.

1340



Les médias associés à la Fête:



Les commanditaires associés à la Fête:



Sherbrooke plus qu'une ville
une ville en santé...
... une responsabilité à partager

Jean Charest
député fédéral



loto-québec



Bell



Le réseau des caisses populaires Desjardins
du Sherbrooke métropolitain



Confort au foyer Canada





Plusieurs grands noms du spectacle seront de la Fête du lac des Nations



Ci-haut à gauche: Johanne Provencher sera sur la Grande Scène le jeudi 13 juillet à 21h30.

Photo inférieure gauche: Joey Tardif sera également sur la Grande Scène le jeudi 13 juillet à 23h00.

En haut à droite: Martine Chevrier que l'on verra sur la Grande Scène vendredi 14 juillet à 22h30.



Photo du bas à droite: Clémence Desrochers qui participera au spectacle de clôture le dimanche 16 juillet à 21h00.



Bonne fête du Lac des Nations à tous les sherbrookoises et sherbrookois!

Félicitations aux bénévoles pour votre implication.

L'équipe du

Kola Blanca

RESTO • BAR • DISCOTHÈQUE

1332

Des gens en mouvement ... sensibles à leur environnement

Engagé dans le développement économique et social du Québec, le Mouvement Desjardins a toujours été préoccupé par l'environnement.

Aujourd'hui, il prend une part active à cette entreprise cruciale pour la collectivité.



Fédération des caisses populaires Desjardins de l'Estrie

1336

LA FÊTE DU LAC DES NATIONS SHERBROOKE DU 12 AU 16 JUILLET 1989



**L'ENVIRONNEMENT
EN FÊTE!**

PROGRAMMATION

LE MERCREDI 12 JUILLET

- 18 h Ouverture du site
- 19 h Spectacle :
Musique Stadaonna
Harmonie de la marine
canadienne
(Terrain de soccer)
- 20 h Cérémonie d'ouverture
Spectacle : Stage Band
Sherbrooke
(Grande scène)
- 21 h Spectacle : l'Orchestre
symphonique de Sherbrooke
1^{re} partie (G.sc.)
- 21 h 45 Entracte
- 22 h 15 Spectacle : 2^e partie (G.sc.)
- 23 h 30 Fermeture du site

LE JEUDI 13 JUILLET

- 15 h Ouverture du site
- 17 h à 20 h Animation à la Place
des Jeunes (Petite scène)
- 21 h 30 Spectacle :
Johanne Provencher et
le Groupe Delta
Félix 1988 : catégorie
country (G.sc.)
- 22 h 30 Entracte
- 23 h Spectacle : Joey Tardif
(G.sc.)
- 00 h 30 Fermeture du site

LE VENDREDI 14 JUILLET

- 13 h Ouverture du site
- 17 h à 19 h Terrasse "50"
animation avec l'Orchestre
René Gilbert
- 17 h à 20 h Animation à la Place
des Jeunes (P.sc.)
- 18 h 30 Envolée des
montgolfières
- 20 h 45 Cérémonie d'ouverture
Tournoi "Invitation
Jean Perrault" (G.sc.)
- 21 h Spectacle :
Too many cooks (G.sc.)
- 22 h Entracte
- 22 h 30 Spectacle :
Martine Chevrier
1^{re} partie (G.sc.)
- 23 h 15 Entracte
- 23 h 45 Spectacle : 2^e partie
(G.sc.)
- 1 h Fermeture du site

LE SAMEDI 15 JUILLET

- 10 h Ouverture du site
- 10 h à 16 h Animation du Service
des incendies
(Rue Esplanade)
- 10 h Début du tournoi
"Invitation Jean Perrault"
Compétition junior de
ski nautique
Rencontre Canada -
États-Unis
- 13 h à 16 h Circuit Loto-Québec :
randonnée familiale à
bicyclette (Départ au
parc Jacques-Cartier)
- 15 h Durant le parcours :
démonstration de
polo-vélo
- 16 h à 20 h Animation à la Place
des Jeunes (P.sc.)
- 17 h, 18 h et 19 h Spectacle : Les étoiles
filantes (cerfs-volants)
(Lac des Nations)

- 17 h à 19 h Terrasse "50" :
animation avec
l'Orchestre René Gilbert
- 18 h 30 Envolée des
montgolfières
- 18 h 45 Tirage de 10 000 \$
en prix (G.sc.)
- 19 h Spectacle : Club de ski
nautique de Sherbrooke
- 21 h 15 Super feu d'artifice
(En cas de pluie, remis
au dimanche à la
même heure)
- 21 h 30 Spectacle :
Johanne Blouin
1^{re} partie (G.sc.)
- 22 h 15 Entracte
- 22 h 45 Spectacle : 2^e partie
(G.sc.)
- 24 h Fermeture du site



LE DIMANCHE 16 JUILLET

Journée de l'environnement

- 10 h Ouverture du site
- 10 h Tournoi "Invitation
Jean Perrault"
Compétition junior de
ski nautique
- 14 h Animation par Hydro-
Sherbrooke (Concours
de monteuses de poteaux)
(Terrain de soccer)
- 15 h Animation :
Les Magiciens d'Art
Peinture en direct et
musique (G.sc.)
- 16 h Spectacle pour enfants :
"L'environnement,
j'y crois" (P.sc.)

- 16 h 30 à 18 h Démonstration de
kayak par le Club
nautique de Sherbrooke
- 17 h à 19 h Terrasse "50" :
animation avec
l'Orchestre René Gilbert
- 20 h 30 Cérémonie de fermeture
(G.sc.)
- 21 h Spectacle dédié à
l'environnement :
Joe Bocan, Clémence
Desrochers, Jean-Marc
Parent et Tom Rivest
(G.sc.)

Aussi durant la Fête du lac : animation continue sur le site

- Tous les jours
Animation du Service des incendies
Croisières continues sur le lac (de 14 h à 20 h)
- Pièce de théâtre au Théâtre du parc Jacques-Cartier (100 billets gratuits par
représentation, disponibles au kiosque de CHARMES)
- Samedi et dimanche
 - Ateliers de maquillage (3 clowns maquilleurs);
 - Cirque magique (jonglerie, échassier);
 - Gabriel Tétrault (homme-orchestre);
 - Musiquetterie (théâtre et chansons);
 - Troupe de danse : Sursaut (Chorégraphie spéciale pour la Fête).

PLACE CHARMES
Quartier de l'environ-
nement
Quartier des artisans

PLACE DES JEUNES
(12 à 18 ans)
Humour, danse, musi-
que, "lipsing" et
théâtre.

PLACE DU PATRIMOINE
La Société d'histoire des
Cantons de l'Est
Le Musée des beaux-arts
de Sherbrooke
Le Musée du Séminaire
de Sherbrooke



CHLT RADIO
63
LA SUPERSTATION

K900
Super Hits
Sherbrooke

Jean J. Charest
député - ministre fédéral



UPA

Sherbrooke plus qu'une ville
une ville en santé...
une responsabilité à partager

CITE-FM
102.7

9
CKSH-TV

ROUSSILLON
LE BARON

loto-québec

CS
CS

la tribune

PEPSI

Bell

DÉMÉNAGEMENT
G. ROY

Esso Confort au foyer Canada



Le réseau des caisses populaires Desjardins
du Sherbrooke métropolitain

MIKES

